台灣仲介統編 ：_____

台灣仲介 ：

印尼仲介 ：PT. ANTAR TENAGA MANDIRI

正本 Page: 1

先生/女士/寶號
RITA AGUSTINE BT DODO (AP807446)

先生/女士/寶號

統一超商股份有限公司 100. 11. 01 店號822480 萬壽門市

林銀哲 1

親愛的客戶您好：

謹此通知您，您所僱用之外籍勞工 RITA AGUSTINE BT DODO 先生/女士，向中國信託商業銀行(印尼)申貸之貸款已屆每月還本付息日，勞煩您持本繳款單於每月撥薪日前往全省五大便利商店（7-11、全家、福客多、萊爾富及 OK 便利商店）、或郵局逕行繳納。您亦可利用全省金融機構之 ATM 自動提款機轉帳或以跨行匯款方式繳交本期貸款金額，您收到之繳款單每壹張即爲壹期(月)之應繳款金額，故共計十二張。若您收到之繳款單張數低於十二張，即表示您之前透過其他方式已繳付款項業已銷帳，無須再重複繳納。中國信託商業銀行感謝您的支持與配合。如果對本繳費單或 ATM 繳費操作有任何疑問，請電洽 0800-017-688 中國信託法金客戶服務專線（週一至週五，上午 9 時至下午 6 時）。

請注意：

一、 爲保障您的權益，請您保留 ATM 交易明細表或繳款收據，以便日後查詢。

二、 本繳款單上各項金額及數字均採電腦印表，塗改無效。

三、 若持本繳款單於上述全省五大便利商店及郵局繳納本期應繳款金額，您無須負擔任何手續費。您亦可以 ATM 自動提款機轉帳、跨行匯款或至全省中國信託商業銀行臨櫃存入。該外籍勞工在中國信託商業銀行之輸入帳號(如繳款單所示)。

外籍勞工 RITA AGUSTINE BT DODO 先生/女士 還款帳號 ： 854110955194

項目	期別	繳款金額	單位	收訖章
印勞貸款應繳金額	第 1 期	9,525	元	統一超商股份有限公司 100. 11. 01 店號822480 萬壽門市
請依照印勞第 1 個月發薪日時準時給付				
應繳款總金額		9,525		

※ATM 操作說明：

1. 繳款單上的『轉入帳號』爲外籍勞工之專屬繳款帳號。提醒您！爲避免交易失敗，請務必輸入正確之“轉入帳號”，以利後續的銷帳作業。
2. 繳款完成後請保留 ATM 交易明細表或繳款單收據，以便日後查詢。
3. 若客戶選擇使用 ATM 跨行轉帳 (不論按時或逾期繳款)，則客戶需負擔手續費 17 元。跨行轉帳流程如下：

1. 插入金融卡，輸入金融卡密碼 → 2.選擇「跨行轉帳」功能 → 3.輸入中國信託商業銀行代碼 822 及繳款單上之「輸入帳號」 → 4.輸入繳款單上之「應繳總金額」 → 5.資料確認無誤，請按「確認」 → 6.交易完成，請收取明細表，以確認轉帳是否成功

統一超商股份有限公司 No:22555003
代收款專用繳款證明(顧客聯)
請妥善保管此証明單，以利繳費查詢
2011-11-01 09:06 序號:184647
店號:822480 店名:萬壽 機號:01
代收項目:649 中信一般代收
第一段條碼 501201649
第二段條碼 000085411095519 4
第三段條碼 120124000009525
實收金額 $9525
收銀員 3495
備註:1查詢繳費狀況時,請攜帶此證明單
2交易完成,門市恕不接受現場退費
3退費與繳費查詢請洽0800-017888

憑本券每項商品每次可優惠5組：
本活動至100/11/15止
1.Extra口香糖39元系列任選 第二件38折
2.一度贊系列 買二送一
3.桂格養氣人蔘雞精